

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2007 — 1149

[C - 2007/03127]

**14 FEVRIER 2007. — Loi contenant le règlement définitif des budgets d'organismes d'intérêt public pour l'année 1998 (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3° de la Constitution.

**Art. 2.** Office régulateur de la navigation intérieure

(Institué par l'arrêté-loi du 12 décembre 1944)

Référence budgétaire :

Loi du 19 décembre 1997 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1998, article 2.33.5.

Le règlement définitif du budget de l'Office régulateur de la Navigation intérieure pour l'année de gestion 1998 se présente comme suit : (en francs)

*a)* engagements (pour mémoire)*b)* recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

85.805.000

Recettes imputées

109.578.623

Différence

23.773.623

*c)* dépenses

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire

85.695.000

2° alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954

400.000

Total des crédits

86.095.000

Dépenses imputées

78.593.064

Excédent de crédits à annuler

7.501.936

*d)* récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1998 se résume comme suit :

recettes

109.578.623

dépenses

78.593.064

Excédent de recettes

30.985.559

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2007 — 1149

[C - 2007/03127]

**14 FEBRUARI 2007. — Wet houdende eindregeling van de begrotingen van de instellingen van openbaar nut van het jaar 1998 (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3° van de Grondwet.

**Art. 2.** Dienst voor Regeling der Binnenvaart

(Ingesteld bij besluitwet van 12 december 1944)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 19 december 1997 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998, artikel 2.33.5.

De eindregeling van de begroting van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart voor het beheersjaar 1998 is voorgesteld als volgt : (in franken)

*a)* vastleggingen (pro memorie)*b)* ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

85.805.000

Aangerekende ontvangsten

109.578.623

Verschil

23.773.623

*c)* uitgaven

Kredieten

1° toegekend bij de begrotingswet

85.695.000

2° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954

400.000

Totaal van de kredieten

86.095.000

Aangerekende uitgaven

78.593.064

Kredietoverschot te annuleren

7.501.936

*d)* samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1998 wordt samengevat als volgt :

ontvangsten

109.578.623

uitgaven

78.593.064

Overschot van ontvangsten

30.985.559

Le résultat de l'année de gestion 1998 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 30.538.596.F (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1998 à 61.524.155.F (solde créditeur)

e) budget pour ordre

Prévisions

recettes

413.300.000

dépenses

413.300.000

Opérations pour ordre réalisées

recettes

608.012.088

dépenses

531.357.992

excédent de recettes

76.654.096

Résultat pour ordre cumulé

Résultat cumulé au 31 décembre 1997

89.334.797

résultat de l'année

76.654.096

résultat cumulé au 31 décembre 1998

165.988.893

**Art. 3.** Institut belge des services postaux et des télécommunications

(Institué par la loi du 21 mars 1991)

Référence budgétaire :

Loi du 5 juillet 1998 contenant le deuxième ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1998, article 2.33.2

Le règlement définitif du budget de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications pour l'année de gestion 1998 se présente comme suit : (en francs)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

1.119.200.000

Recettes imputées

973.596.323

Différence

145.603.677

c) dépenses

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire

1.119.200.000

2° alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954

- 251.590.000

3° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer

29.454.290

Het resultaat voor het beheersjaar 1998 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 30.538.596.F (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1998 brengt op 61.524.155.F (creditsaldo)

e) begroting voor orde

Ramingen

ontvangsten

413.300.000

uitgaven

413.300.000

Uitgevoerde ordeverrichtingen

ontvangsten

608.012.088

uitgaven

531.357.992

overschot van ontvangsten

76.654.096

Gecumuleerd resultaat voor orde

gecumuleerd resultaat op 31 december 1997

89.334.797

resultaat van het jaar

76.654.096

gecumuleerd resultaat op 31 december 1998.

165.988.893

**Art. 3.** Belgisch instituut voor postdiensten en telecommunicatie

(Ingesteld bij wet van 21 maart 1991)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 5 juli 1998 houdende de tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998, artikel 2.33.2

De eindregeling van de begroting van het Belgisch instituut voor postdiensten en telecommunicatie voor het beheersjaar 1998 is voorgesteld als volgt : (in franken)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

1.119.200.000

Aangerekende ontvangsten

973.596.323

Verschil

145.603.677

c) uitgaven

Kredieten

1° toegekend bij de begrotingswet

1.119.200.000

2° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954

- 251.590.000

3° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen

29.454.290

Total des crédits
897.064.290
Dépenses imputées
813.462.399
Excédent de crédits à annuler
83.601.891
<i>d) récapitulation</i>
Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1998 se résume comme suit :
recettes
973.596.323
dépenses
813.462.399
Excédent de recettes
160.133.924
Le résultat de l'année de gestion 1998 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 214.034.197.F (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1998 à 374.168.121.F (solde créditeur)
<b>Art. 4.</b> Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires (Institué par l'arrêté du 14 décembre 1940 prorogé par la loi du 12 juillet 1952)
Référence budgétaire :
Loi du 19 décembre 1997 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1998, article 2.16.17
Le règlement définitif du budget de l'Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires pour l'année de gestion 1998 se présente comme suit : (en francs)
<i>a) engagements (pour mémoire)</i>
<i>b) recettes</i>
Recettes prévues dans la loi budgétaire
176.550.000
Recettes imputées
176.690.062
Différence
140.062
<i>c) dépenses</i>
Crédits
1° alloués par la loi budgétaire
175.810.000
2° alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954
800.000
3° complémentaires pour les dépenses au-delà du montant des crédits non limitatifs
11.439.204
Total des crédits
188.049.204
Dépenses imputées
168.300.763
Excédent de crédits à annuler
19.748.441

Totaal van de kredieten
897.064.290
Aangerekende uitgaven
813.462.399
Kredietoverschot te annuleren
83.601.891
<i>d) samenvatting</i>
De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1998 wordt samengevat als volgt :
ontvangsten
973.596.323
uitgaven
813.462.399
Overschot van ontvangsten
160.133.924
Het resultaat voor het beheersjaar 1998 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 214.034.197.F (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotings-saldo op 31 december van het beheersjaar 1998 brengt op 374.168.121.F (creditsaldo)
<b>Art. 4.</b> Hulp- en informatiebureau voor gezinnen van militairen (Ingesteld bij besluit van 14 december 1940 verlengd bij de wet van 12 juli 1952)
Begrotingsverwijzing :
Wet van 19 december 1997 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998, artikel 2.16.17
De eindregeling van de begroting van het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen voor het beheersjaar 1998 is vastgesteld als volgt : (in franken)
<i>a) vastleggingen (pro memorie)</i>
<i>b) ontvangsten</i>
Ontvangsten voorzien in de begrotingswet
176.550.000
Aangerekende ontvangsten
176.690.062
Verschil
140.062
<i>c) uitgaven</i>
Kredieten
1° toegekend bij de begrotingswet
175.810.000
2° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954
800.000
3° aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijke bedrag niet-limitatieve kredieten
11.439.204
Totaal van de kredieten
188.049.204
Aangerekende uitgaven
168.300.763
Kredietoverschot te annuleren
19.748.441

*d) récapitulation*

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1998 se résume comme suit :

## recettes

176.690.062

## dépenses

168.300.763

## Excédent de recettes

8.389.299

Le résultat de l'année de gestion 1998 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 31.935.356.F (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1998 à 40.324.655.F (solde créditeur)

**Art. 5.** Institut d'expertise vétérinaire

(institué par la loi du 13 juillet 1981)

## Référence budgétaire :

Loi du 19 décembre 1997 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1998, article 2.26.12

Le règlement définitif du budget de l'Institut d'expertise vétérinaire pour l'année de gestion 1998 se présente comme suit : (en francs)

*a) engagements (pour mémoire)**b) recettes*

## Recettes prévues dans la loi budgétaire

2.446.200.000

## Recettes imputées

2.565.800.000

## Différence

119.600.000

*c) dépenses*

## Crédits

## 1. alloués par la loi budgétaire

2.285.100.000

## 2. complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer

7.300.000

3° complémentaires pour les dépenses au-delà du montant des crédits non limitatifs

238.000.000

## Total des crédits

2.530.400.000

## Dépenses imputées

2.530.400.000

## Excédent de crédits à annuler

0

*d) récapitulation*

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1998 se résume comme suit :

## recettes

2.565.800.000

*d) samenvatting*

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1998 wordt samengevat als volgt :

## ontvangsten

176.690.062

## uitgaven

168.300.763

## Overschot van ontvangsten

8.389.299

Het resultaat voor het beheersjaar 1998 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 31.935.356.F (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1998 brengt op 40.324.655.F (creditsaldo)

**Art. 5.** Instituut voor veterinaire keuring

(ingesteld bij de wet van 13 juli 1981)

## Begrotingsverwijzing :

Wet van 19 december 1997 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998, artikel 2.26.12

De eindregeling van de begroting van het Instituut voor Veterinaire Keuring voor het beheersjaar 1998 is vastgesteld als volgt : (in franken)

*a) vastleggingen (pro memorie)**b) ontvangsten*

## Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

2.446.200.000

## Aangerekende ontvangsten

2.565.800.000

## Verschil

119.600.000

*c) uitgaven*

## Kredieten

## 1° toegekend bij de begrotingswet

2.285.100.000

2° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen

7.300.000

3° aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijke bedrag niet-limitatieve kredieten

238.000.000

## Totaal van de kredieten

2.530.400.000

## Aangerekende uitgaven

2.530.400.000

## Kredietoverschot te annuleren

0

*d) samenvatting*

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1998 wordt samengevat als volgt :

## ontvangsten

2.565.800.000

dépenses
2.530.400.000
Excédent de recettes
35.400.000
Le résultat de l'année de gestion 1998 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 1.622.472.265.F (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1998 à 1.657.872.265.F (solde créditeur)
<b>Art. 6.</b> Institut national de recherche sur les conditions de travail
(transformé du statut d'organisme de catégorie B en catégorie A par la loi du 20 juillet 1991)
Référence budgétaire :
Loi du 19 décembre 1997 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1998, article 2.23.9
Le règlement définitif du budget de l'Institut national de recherche sur les conditions de travail pour l'année de gestion 1998 se présente comme suit : (en francs)
<i>a)</i> engagements (pour mémoire)
<i>b)</i> recettes
Recettes prévues dans la loi budgétaire
38.385.000
Recettes imputées
33.189.268
Différence
5.195.732
<i>c)</i> dépenses
Crédits
1° alloués par la loi budgétaire
38.385.000
2. alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954
- 1.800.000
3° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer
6.166.093
Total des crédits
42.751.093
Dépenses imputées
38.389.264
Excédent de crédits à annuler
4.361.829
<i>d)</i> récapitulation
Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1998 se résume comme suit :
recettes
33.189.268
dépenses
38.389.264
Excédent de dépenses
5.199.996

uitgaven
2.530.400.000
Overschot van ontvangsten
35.400.000
Het resultaat voor het beheersjaar 1998 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 1.622.472.265.F (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1998 brengt op 1.657.872.265.F (creditsaldo)
<b>Art. 6.</b> Nationaal onderzoeksinstituut voor arbeidsomstandigheden
(omgevormd van het statuut van instelling van categorie B naar categorie A bij de wet van 20 juli 1991)
Begrotingsverwijzing :
Wet van 19 december 1997 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998, artikel 2.23.9
De eindregeling van de begroting van het Nationaal onderzoeksinstituut voor arbeidsomstandigheden voor het beheersjaar 1998 is vastgesteld als volgt : (in franken)
<i>a)</i> vastleggingen (pro memorie)
<i>b)</i> ontvangsten
Ontvangsten voorzien in de begrotingswet
38.385.000
Aangerekende ontvangsten
33.189.268
Verschil
5.195.732
<i>c)</i> uitgaven
Kredieten
1° toegekend bij de begrotingswet
38.385.000
2° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954
- 1.800.000
3° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen
6.166.093
Totaal van de kredieten
42.751.093
Aangerekende uitgaven
38.389.264
Kredietoverschot te annuleren
4.361.829
<i>d)</i> samenvatting
De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1998 wordt samengevat als volgt :
ontvangsten
33.189.268
uitgaven
38.389.264
Overschot van uitgaven
5.199.996

Le résultat de l'année de gestion 1998 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 27.853.165.F (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1998 à 22.653.169.F (solde créditeur)

**Art. 7. Régie des bâtiments**

(instituée par la loi du 1<sup>er</sup> avril 1971)

Référence budgétaire :

Loi du 19 décembre 1997 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1998, article 2.19.7

Le règlement définitif du budget de la Régie des bâtiments pour l'année de gestion 1998 se présente comme suit : (en francs)

*a) engagements*

Crédits d'engagement alloués pour l'année budgétaire 1998

14.490.133.345

Crédits d'engagement complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer

292.921.498

Engagements imputés

8.946.561.422

Excédent de crédits à annuler

5.836.493.421

*b) recettes*

Recettes prévues dans la loi budgétaire

20.013.125.000

Recettes imputées

21.005.536.410

Différence

992.411.410

*c) dépenses*

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire

20.099.703.000

2° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer

198.538

3° complémentaires pour les dépenses au-delà du montant des crédits non limitatifs

340.190.816

4° alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954

3.922.053.302

Total des crédits

24.362.145.656

Dépenses imputées

20.671.657.937

Excédent de crédits à annuler

3.690.487.719

Het resultaat voor het beheersjaar 1998 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 27.853.165.F (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1998 brengt op 22.653.169.F (creditsaldo)

**Art. 7. Regie der gebouwen**

(ingesteld bij de wet van 1 april 1971)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 19 december 1997 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998, artikel 2.19.7

De eindregeling van de begroting van de Regie der gebouwen voor het beheersjaar 1998 is vastgesteld als volgt : (in franken)

*a) vastleggingen*

Vastleggingskredieten toegekend voor het begrotingsjaar 1998

14.490.133.345

aanvullende vastleggingskredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen

292.921.498

Aangerekende vastleggingen

8.946.561.422

Te annuleren overschot van kredieten

5.836.493.421

*b) ontvangsten*

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

20.013.125.000

Aangerekende ontvangsten

21.005.536.410

Verschil

992.411.410

*c) uitgaven*

Kredieten

1° toegekend bij de begrotingswet

20.099.703.000

2° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen

198.538

3° aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijke bedrag niet-limitatieve kredieten

340.190.816

4° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954

3.922.053.302

Totaal van de kredieten

24.362.145.656

Aangerekende uitgaven

20.671.657.937

Kredietoverschot te annuleren

3.690.487.719

## d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1998 se résume comme suit :

## recettes

21.005.536.410

## dépenses

20.671.657.937

## Excédent de recettes

333.878.473

Le résultat de l'année de gestion 1998 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 6.876.120.490.F (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1998 à 7.209.998.963.F (solde créditeur)

## e) budget pour ordre

## Prévisions

## recettes

85.100.000

## dépenses

85.100.000

## Opérations pour ordre réalisées

## recettes

178.362.821

## dépenses

143.837.174

## excédent de recettes

34.525.647

## Résultat pour ordre cumulé

## Résultat cumulé au 31 décembre 1997

632.371.691

## résultat de l'année

34.525.647

## résultat cumulé au 31 décembre 1998

666.897.338

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 14 février 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

D. REYNDERS

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,

Mme L. ONKELINX

Notes

(1) *Session 2006-2007.*

Chambre des représentants.

*Documents.* — 51-2792/1 : Projet de loi. — 51-2792/2 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale

## TABLEAUX

Tableau A résultat des budgets

Tableau B engagements

Tableau C paiements

## d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1998 wordt samengevat als volgt :

## ontvangsten

21.005.536.410

## uitgaven

20.671.657.937

## Overschot van ontvangsten

333.878.473

Het resultaat voor het beheersjaar 1998 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 6.876.120.490.F (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1998 brengt op 7.209.998.963.F (creditsaldo)

## e) begroting voor orde

## Ramingen

## ontvangsten

85.100.000

## uitgaven

85.100.000

## Uitgevoerde ordeverrichtingen

## ontvangsten

178.362.821

## uitgaven

143.837.174

## overschot van ontvangsten

34.525.647

## Gecumuleerd resultaat voor orde

## gecumuleerd resultaat op 31 december 1997

632.371.691

## resultaat van het jaar

34.525.647

## gecumuleerd resultaat op 31 december 1998.

666.897.338

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 14 februari 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

D. REYNDERS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

L. ONKELINX

Nota's

(1) *Zitting 2006-2007.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Stukken.* — 51-2792/1 : Wetsontwerp. — 51-2792/2 : Tekst aangenomen in de plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

## TABELLEN

Tabel A resultaat van de begrotingen

Tabel B vastleggingen

Tabel C betalingen



## INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT - ORGANISMES D'INTERET PUBLIC

Année budgétaire 1998 — Begrotingsjaar 1998

Référence : 156e Cahier de la Cour des comptes, fascicule II B

Verwijzing : 156e Boek van het Rekenhof, deel II B

Tableau A : résultats des budgets

Tabel A : resultaat van de begrotingen

Organismes d'intérêt public — Instellingen van openbaar nut	Situation au début de l'année — Toestand bij het begin van het jaar		Opérations de l'année — Verrichtingen van het jaar		Résultat budgétaire de l'année — Begrotingsresultaat van het jaar		Résultat général des budgets — Algemeen resultaat van de begrotingen
	Excédent de recettes — Excedent ontvangsten	Recettes imputées — Aangerekende ontvangsten	Dépenses imputées — Aangerekende uitgaven	Excédent de dépenses — Excedent uitgaven	Excédent de recettes — Excedent ontvangsten	Excédent de recettes — Excedent ontvangsten	
Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires	31.935.356	176.690.062	168.300.763	0	8.389.299	40.324.655	
Hulp- en informatiebureau voor gezinnen van militairen	27.853.165	33.189.268	38.389.264	5.199.996	0	22.653.169	
Institut national de Recherche sur les conditions de Travail	1.622.472.265	2.565.800.000	2.530.400.000	0	35.400.000	1.657.872.265	
Nationaal Onderzoeksinstituut voor Arbeidsomstandigheden	30.538.596	109.578.623	78.593.064	0	30.985.559	61.524.155	
Institut d'expertise vétérinaire - Instituut voor veterinaire keuring	89.334.797	608.012.088	531.357.992	0	76.654.096	165.988.893	
Office régulateur de la navigation intérieure							
Dienst voor regeling der binnenvaart							
Office régulateur de la navigation intérieure - budget pour ordre	6.876.120.490	21.005.536.410	20.671.657.937	0	333.878.473	7.209.998.963	
Dienst voor regeling der binnenvaart - begroting voor orde	632.371.691	178.362.821	143.837.174	0	34.525.647	666.897.338	
Régie des bâtiments - Regie der gebouwen							
Régie des bâtiments - budget pour ordre							
Regie der gebouwen - begroting voor orde	214.034.197	973.596.323	813.462.399	0	160.133.924	374.168.121	
Institut belge des services postaux et télécommunications							
Belgisch instituut voor postdiensten en telecommunicatie							



Tabel B : Vastleggingen 1998

Tableau B : Engagements 1998

Organismes d'intérêt public — Instellingen van openbaar nut	Allocations des crédits — Toekenning van de kredieten				Engagements imputées — Aangerekende vastleggingen	Règlement des crédits — Regeling van de kredieten		Crédits définitifs — Definitieve kredieten
	Budgets primitifs + ajustements — Oorspronkelijke begrotingen + aanpassingen		Crédits sur lesquels le législateur doit statuer — Kredieten waar- over de wet- gever uitspraak moet doen			Reports — Overdrachten	Annulations — Annulaties	
	14.490.133.345		292.921.498					
Régie des Bâtiments - Regie der Gebouwen			14.783.054.843		8.946.561.422	0	5.836.493.421	8.946.561.422

Tableau C : Paiements 1998

Tabel C : Betalingen 1998

Organismes d'intérêt public — Instellingen van openbaar nut	Allocation des crédits - Toekenning van de kredieten						Règlement des crédits — Regeling van de kredieten		Crédits définitifs — Definitieve kredieten
	Crédits primitifs + ajustements — Oorspronkelijke begrotingen + aanpassingen		Crédits alloués en vertu de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954 — Kredieten toegestaan krachtens artikel 5 van de wet van 16 maart 1954		Crédits complé- mentaires pour les dépenses au-delà du montant des crédits non limitatifs — Aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het oor- spronkelijke bedrag niet- limitatieve kredieten		Dépassements des crédits limitatifs et dépenses sans crédit — Overschrijdingen van limi- tatieve kredieten en uitgaven zon- der kredieten		
	175.810.000		800.000		0		11.439.204		
Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires Hulp- en informatiebureau voor gezinnen van militairen			168.300.763		188.049.204		19.748.441		168.300.763
Institut national de Recherche sur les Conditions de Travail Nationaal Onderzoeksinstituut voor Arbeidsomstandigheden	38.385.000		- 1.800.000		42.751.093		4.361.829		38.389.264

